



# Ici L'Alliance

## Le Journal de L'Alliance Française de Santa Rosa

Language School and Cultural Center

a non-profit corporation, member of the Fédération of Alliances Françaises USA, Inc.

Volume 4, Issue 8

Novembre 2005

### **Verlaine: Muse and Music Maker**

A multimedia performance project based on the works of nineteenth-century French poet Paul Verlaine.

A collage of texts, drama, dance, music and visuals, the show displays the inspirational power of the poet's journey into the flesh.

November 20-22. Location: Sonoma State University, 1801, East Cotati Avenue, Rohnert Park, PE-1. \$12 General, \$10 FANS, \$6 Students.

*More on Page 3*

### **Cercle Littéraire at 7 p.m.**

27 octobre : *les Œufs de Pâques* de Marguerite Yourcenar

8 décembre : *La Maîtresse de Brecht* de Jacques-Pierre Amette

### *Déjeuners Mensuel de l'Alliance Wednesday November 9*

Join us for food, conversation, and fun

A fabulous meal includes soup, choice of three entrees, dessert and coffee or tea

\$15 members -- non-members \$20  
(pay at the door)

SRJC Culinary Cafe,  
458 B Street in the Brickyard Center

Convenient parking in the Macy's lot  
or in the Seventh Street Garage

Space is limited to 30 people only.  
Please reserve by calling 829.7708 by Sunday  
November 6 at the latest.

Please, DO NOT SEND YOUR CHECK,  
we will collect it at the door.

Mark your calendars with the following dates:

December 7, February 8, March 8,  
April 12, May 10



Oh, la, la!  
It's the third annual  
Beaujolais Nouveau  
Celebration!

**Come and celebrate the arrival  
of the very first wine made from  
the 2005 harvest  
with the Alliance Française de  
Santa Rosa.**

The festivities will take place on Friday November 18, from 6 pm to 9:00 pm with special guest--local columnist, radio personality, raconteuse, and founder of the Sonoma Provence Exchange--**Michele Anna Jordan** as mistress of ceremonies.

Magnificently situated atop Fountaingrove and overlooking estate vineyards and the Russian River Valley wine appellation, Paradise Ridge Winery boasts "the most beautiful view in Sonoma County."

French singer Joseph Bain will serenade us as we enjoy both French Beaujolais Nouveau and Paradise Ridge wines, along with sumptuous locally crafted French savory treats, cheeses, and desserts. Local cheese purveyors will be on hand, including *Madame de Fromage* **Colette Hatch** who will guide guests through a cheese tasting.

We invite you to meet Bordeaux artist **Jean-Pierre Got**--the last working poster artist in France--who creates Art Deco and Art Nouveau wine country art for clients all over the world. He will be signing original posters and calendars. Preview Jean-Pierre's art at [jeanpierregot.online.fr](http://jeanpierregot.online.fr).

Tickets are \$25 for members (\$30 non-members) paid in advance by November 14 (send the names of you and your guests along with your check to AFSR, 613 Fourth Street, Suite 200, Santa Rosa, CA 95404), or \$35 members (\$40 non-members) at the door. For more information, please call (707) 543-8151 or visit our website at [www.afsantarosa.org](http://www.afsantarosa.org).



## HONORARY MEMBERS

Rosemary McElmurry  
Ned Small

## HONORARY PRESIDENT

Najine Shariat

## PRESIDENT

Upi Struzak

## VICE-PRESIDENT

Hervé Boblet

## TREASURER

Paula Koneazny

SECRETARY OF  
COMMUNICATIONS

Nina Menrath

## BOARD MEMBERS

Heidi Chretien

Susanna Eckert-Nathan

Didier Jaubert

Cecilia Licón

Jérôme Nathan

FRENCH LANGUAGE  
SCHOOL  
DIRECTOR

Anne Guével-Goldstone

Our newsletter *Ici L'Alliance* appears monthly along with our calendar of events. This newsletter is mailed to over 400 local addresses, and is given out to anyone who might be interested in the activities of the Alliance and in the classes offered by our French Language School.

*Get in touch! Merci.*

Ici L'Alliance is published monthly by Alliance Française de Santa Rosa  
Editor: Upi Struzak

Send all correspondence regarding the newsletter, advertising and the website to:

Alliance Française de Santa Rosa,  
613 Fourth Street, Suite 200  
Santa Rosa, CA 95404  
newsletter@afsantarosa.org

**Voulez-vous parler français?***Causeries au Foyer*

Informal conversation groups meet at the Foyer of the Alliance, 613 Fourth Street, in downtown Santa Rosa. Alliance members attend free. There is a \$2 fee for non-members.

Causeries du jeudi, 4:30-6:00 pm  
Intermediate/Advanced – with Marina Velichensky

*French Chat*

Join us the first Friday of the month, beginning at 6 p.m. at Sassafras Restaurant for our fun and casual monthly French chat. We'll meet in the lounge area where you can order food and beverages. All levels

of French are welcome. Sassafras is open until 9 and is located at 1229 North Dutton Avenue, Santa Rosa (College Avenue heading west, right onto Dutton, left into large parking lot of Santa Rosa Business Park; [www.sassafrasrestaurant.com](http://www.sassafrasrestaurant.com)). Email [sonprov@sbcglobal.net](mailto:sonprov@sbcglobal.net) for more information.

*Causeries in Sebastopol*

Tuesdays, 6 to 8 pm, at 176 Main N. Street.  
For information, call Madeleine at 526-5257.  
Advanced conversation.

*Causeries in Healdsburg*

Wednesdays at 5:30 pm. Wine and cheese and a lots of talk en français! Call Myrna Greene for the latest location at (707) 433-3677.

**Message de la Présidente**

Chers membres,

Le Comité de l'Alliance et ses membres, ainsi que les professeurs de l'Ecole, tiennent à remercier Christine Couteau pour ses deux années de direction de l'école de notre chapitre. Nous souhaitons bonne continuation à Christine dans tous ses projets présents et à venir.

We added new levels and categories to our membership. To support the mission of AFSR at a higher level you can now start or renew your membership as a Friend of AFSR, a Sponsor, or a Life Member. In addition, you can specifically donate to the School Fund and the Cultural Fund; these two new categories will help us succeed in offering the best programs, activities and events to the members of the Alliance Française de Santa Rosa. Donations may be tax deductible.

We are preparing with great enthusiasm our Third Beaujolais Nouveau Celebration, the biggest event of the season. Mark you calendars and join us on November 18th at the Paradise Ridge Winery for a great evening.

At the risk of repeating myself, I would like to reiterate our need for additional help, whether through physical participation, or by offering new ideas for your Alliance to implement; do not hesitate to stop by or drop us a line.

Après tout, c'est votre Alliance!  
Happy Thanksgiving!

Upi Struzak  
Présidente

## IN MEMORIAM

Andrée WEBB

August 6, 1922 - September 26, 2005

*Our sincere sympathy to her family.*

*We remember her warm and faithful  
friendship and service to l' Alliance  
Française de Santa Rosa*

*N'oubliez pas...*

The Alliance is planning trips this year. One already left to Dordogne with Karine in mid-October.

Two trips are planned in June. The first one in Paris, in coordination with the Ciné-club this year "Paris fait son cinéma". The second one, also in June is "La Vie de Château" where you will get to live in a château in Brittany for a week, and learn how to cook the French way.

Call us for more information.

**Le coin école**

De nouvelles têtes à l'Alliance: Bénédicte Moens est originaire du Nord de la France et enseigne le Français depuis une douzaine d'années. Nick Gurney enseigne à SFSU. Malheureusement, il vient d'avoir un accident de moto et a dû se faire remplacer pendant un mois. Pour la prochaine session, Michèle Shockey nous revient et va reprendre le cours pour les adolescents. Daphné Smith a eu la gentillesse de nous aider en reprenant un des cours.

Christine Piccin offers this month a cooking class on making crêpes and Nick will be soon offering French for Business. Michèle and Anne are launching the children and teens classes and Anne is teaching a History and Literature Class.

There is also a drop-off play group available starting on Saturdays, from 12:30 to 1:30. Sign-up soon.

I hope this new energy will serve you well.

Bon mois de novembre!

Anne Guével-Goldstone  
Directrice

*La Toussaint*

Fête de tous les saints. En effet, le martyrologue chrétien (liste officielle des martyrs) comporte près de 40 000 noms et il n'y a que 365 jours dans l'année. La célébration des saints qui n'ont pas "leur" jour se fait donc en ce premier jour de novembre comme en a décidé le pape Boniface IV. Elle se célébrait autrefois le 12 mai et était l'occasion de réjouissances. Mais, déplacée par le pape au 1er novembre, elle a depuis acquis un caractère de gravité, du fait que le lendemain est consacré au souvenir des morts.

Il est fortement déconseillé de sortir de chez soi le soir de la Toussaint. À cette heure d'épouvante où toutes les tombes sont vides, visibles pour les uns, invisibles pour les autres, les trépassés se répandent dans les campagnes et envahissent tous les chemins pour se diriger en hâte vers les lieux qu'ils ont habités autrefois. Il est impossible de mettre un pied devant l'autre sans trébucher sur l'un d'entre eux !

**Verlaine: Muse and Music Maker**

*Sonoma State University, PE-1, November 20-22, 7:30 pm. \$12 General; \$10 Fans; \$6 Students.*

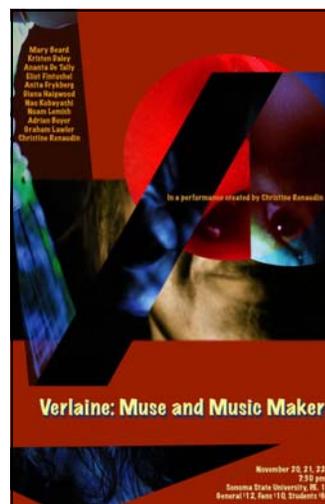
In this multimedia, bilingual performance, Christine Renaudin brings together French and English, dance, theater, visuals, instrumental music and vocals in a unique poetic collage that stages a selection of nineteenth-century French poet Paul Verlaine's poems. At the crossroads of such famous aesthetic movements as Romanticism, Symbolism, Impressionism, and the blurrier notion of Decadence, Paul Verlaine's poetry and personality made him an impressive, if at times controversial, figure on the social and literary scene of his era. The poet who, in his *Ars Poetica*, claimed "Music, first and foremost, and forever," as the cardinal rule of his verse, championed the suggestive powers of "nuance," of "subtle and shaded hue" over color and stridence. Indeed, Verlaine came to be known for the extreme musicality and intensely suggestive powers of his poetry. As a result, his texts have inspired no less than 1500 musical compositions, by some 650 composers, including Claude Debussy and Reynaldo Hahn, both featured in the show, along with the perhaps less-known Arthur Maskats. Today Verlaine continues to amuse and delight a wide and diverse audience, and to move the creative mind beyond the boundaries of a text upon a page. Staging Verlaine as Muse and Music Maker, is therefore in many ways an homage to the enduring inspirational powers of a poet who, interestingly in his personal life, claimed not the sweetness of *la vie en rose*, but the bolder, more intensely passionate and sometimes dangerous *vie en rouge*. For, to quote the poet one more time, "The art, my dears, is to be absolutely yourself."

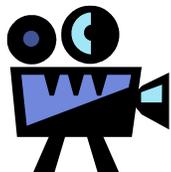
With *Verlaine: Muse and Music Maker*, Renaudin brings to the Bay Area community a multilayered performance which retraces the poet's journey into the flesh. The show does not merely illustrate Verlaine's texts but, rather, seeks to explore a rich variety of readings and responses generated among artists of all kinds, from the actor to the dancer, the musician to the photographer. In this collage of renditions, the director has sought to puzzle the mind and delight the senses in a

series of interesting collisions meant to impress upon the viewer a renewed sense of his or her connection to the world.

*Verlaine: Muse and Music Maker* also represents Sonoma State University's contribution to the Year Of Languages, an initiative of the American Council for Teachers of Foreign Languages, as well as to National French Week, sponsored by the American Association of Teachers of French.

Christine Renaudin is Associate Professor of French at Sonoma State University. She has been performing in Sonoma County for fifteen years, as a dancer (former member of Ann Woodhead's Dance Company, co-founder of *Lezokiparl*), and as an actor (*Anna Petrovna of Wild Honey*, 1995, *Magdalena of Another Part of the House*, *Solange of The Maids*, 1999, *Mrs. Gabor of Spring Awakening*, 2000). She has also earned acclamations for her choreography of *Flight of the Heart*, in 2000, and more recently choreographed *Dido and Aeneas* and *Caliban's Dreams* (2004). She sees *Verlaine: Muse and Music Maker* as a rare opportunity to combine her expertise in French literature and her skills in the performing arts. The show also marks Renaudin's debut as a director.





## Ciné-Club Paris fait son cinéma !

Cette année, Paris est à la fête.  
Tous les deuxièmes mercredi du mois,  
venez voir un film en relation avec la cité de la lumière.

En juin 2006, nous organisons un voyage pour aller sur place. Vous pourrez par exemple déjeuner au Grand Colbert comme Diane Keaton dans «Something's Gotta Give», vous prendrez un verre où Kevin Klein et Meg Ryan se sont assis pour «French Kiss», ou marcher sur les pas d'Amélie Poulain à Montmartre dans «Le fabuleux destin d'Amélie Poulain».

### Before Sunset

Wednesday 9 November at 6:30pm  
Alliance Française de Santa Rosa

Register please at least 2 days in advanced by calling 707. 543.8151  
or by sending an email [anne@afsantarosa.org](mailto:anne@afsantarosa.org) – Cost \$5.

Wine and drinks will be provided by the Alliance.  
Bring snacks, cheese or fruits to share!

### PICTURESQUE ALSACE!



Savor village life in Ribeauvillé,  
medieval jewel of the Wine Road.  
Well-appointed apartment in renovated  
17th-century building,  
surrounded by wineries, hiking trails,  
castles....  
Perfect for a couple, maximum 3 adults.  
Available by the week.

Call Chantal Vogel at (707) 829-8457 or  
[chantalv@comcast.net](mailto:chantalv@comcast.net)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

|    |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
|----|--|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|---|
| 1  |  |   |   |   |   |   |   |   |   |  |   |   |
| 2  |  |   | ■ |   |   |   |   |   | ■ |  |   |   |
| 3  |  |   |   |   |   | ■ |   |   |   |  |   |   |
| 4  |  |   |   | ■ |   |   |   |   |   |  | ■ |   |
| 5  |  | ■ |   |   |   |   |   | ■ |   |  |   |   |
| 6  |  |   |   |   |   |   |   |   | ■ |  |   |   |
| 7  |  |   |   |   | ■ |   |   |   |   |  |   | ■ |
| 8  |  |   | ■ |   |   |   |   |   | ■ |  |   |   |
| 9  |  |   |   |   |   |   | ■ |   |   |  |   |   |
| 10 |  |   |   |   |   | ■ |   |   |   |  | ■ |   |
| 11 |  |   |   | ■ |   |   |   |   |   |  |   |   |
| 12 |  |   |   |   |   |   |   | ■ |   |  |   |   |

### Vertical

1. Transformation d'un polymère linéaire en polymère tridimensionnel
2. Eventaire. Forme de coït
3. Surnommé. Sein
4. Avachi. Auteur dramatique américain (1888-1953)
5. Celle-ci. Écrivain britannique (1814-1884)
6. Pronom. Ventilais. Adverbe
7. Entrais. La fin d'une fête
8. Arbre d'Asie. Parfaite
9. Appareil d'éclairage suspendu au cintre d'un théâtre. Broche
10. Prénom féminin. Période de l'ère tertiaire
11. Unité d'équivalent de dose. Hôpital. Adjectif possessif
12. Compenser. Pari

### Horizontal

1. Reproche
2. Avec. Plateau. Désert
3. Embêtée. Diagramme
4. Atoll. Anc. comm. de Belgique
5. Amincir. Jehol
6. Façonnerais. Au
7. Poisson d'eau douce. Facilitées
8. Ap. J.C. Moiré. Enlève
9. Chahuts. Chaland
10. Circuit automobile d'Italie. Pronom personnel
11. Ancienne forme de oui. Décolorée
12. Partie la plus récente du tertiaire comprenant le miocène et le pliocène. Épiderme

**Dans la cuisine avec Christine Piccin**

*Scallops and Salmon Wrapped in Savoy Cabbage with Red Bell Pepper Sauce*

I recently wrote an article about cabbage for a chef's magazine and had the opportunity to test this recipe from Chef Gabriel Kreuther of The Modern in New York City. A far cry from the cabbage rolls of my youth which were filled with ground beef, this recipe is as elegant as it is delicious.

makes 4 servings

- 1 large head Savoy cabbage

**Filling**

- 12 ounces salmon
- 4 large sea scallops
- 1 chopped shallot
- 1 tablespoon minced ginger
- salt, pepper, cayenne to taste

**Sauce**

- 2 tablespoons butter
- 1 chopped shallot
- 3 tablespoons red bell pepper, 1/8" dice
- 1/2 cup fish fumet (or chicken stock)
- salt and pepper
- lemon juice
- 2 tablespoons whipped cream
- chopped chives

Wash and separate the cabbage leaves. Blanch in boiling, salted water for 1 to 1 1/2 minutes. Shock in ice water then dry on paper towels. Cut out middle ribs and set aside.

Cut the salmon and scallops into 1/4" dice. Mix scallops and salmon together; add chopped shallot and ginger. Mix, season with salt,

pepper and cayenne. Place a portion of the stuffing onto a cabbage leaf and fold it together to form a ball (a little bigger than a golf ball). Squeeze gently in a towel just to give it a nice round shape. Repeat with the rest of the cabbage leaves and filling to make eight balls.

Steam over gently boiling water for 10 to 12 minutes.

For the sauce, melt 1 tablespoon of the butter in a saucepan. Add shallot and sauté until translucent. Add red bell pepper and sauté. Add fish stock and reduce by half. Finish sauce with remaining 1 tablespoon of butter. Season to taste with salt, pepper, and lemon juice. Just before serving stir in the whipped cream and chopped chives. Place the stuffed cabbage on a plate and spoon a portion of the sauce over.

**- Upcoming Classes -**

◆ Party Appetizers  
at the Finley Center on November 8

◆ Meats, Slowly  
at Finley Center, Santa Rosa, on October 17

◆ Pies and Tarts  
at the Finley Center on November 17

◆ Fondue Party  
at the Finley Center on December 1

Please email me for more info: [christine@piccin.com](mailto:christine@piccin.com),  
or check these websites:  
[www.SantaRosaRec.com](http://www.SantaRosaRec.com) [www.RelishCulinary.com](http://www.RelishCulinary.com)  
[www.SurLaTable.com](http://www.SurLaTable.com)

*Enfin...*

**La Garderie Play Group  
at the Alliance Française**

Have coffee downtown while  
your child learns French!

Drop-off your child (3-16) in room *Le Petit Prince* every Saturday, from 12 :30 to 1 :30 pm.

S/he will be well taken care of by a French speaker. There are plenty of books, tapes, movies for them to watch and listen to.

See her/his smile when s/he leaves the room!

Cost : \$5

Call 707. 543.8151

**"Under the Eiffel Tower"**

Forchini Vineyards and Winery in Healdsburg will be hosting a French-themed event party for the annual Russian River Wine Road Wine and Food Affair on November 5 & 6 from 11 to 4 .

"Under the Eiffel Tower" will feature live accordion French bistro music (Sat. only), Soupe a l'oignon (prepared by French native Isabel Adams) and the new release of our Estate Dry Creek 2003 BEAU SIERRA, a Bordeaux-styled "vin de table".

Forchini Vineyards is located at 5141 Dry Creek Rd, Healdsburg, 95448. Tickets are available for \$45.00 at the winery or at [www.wineroad.com](http://www.wineroad.com).

Price includes entrances for over 40 participating wineries for both days. For more information, Call Forchini Vineyards at 707-431-8886



## Cours pour enfants

Beginning and intermediate students learn how to express themselves through speaking, listening, reading and writing, although emphasis is put on speaking and listening. The curriculum is adapted to the age-level and covers topics such as greetings, colors, numbers, animals, sports, food, and descriptions of people. Classes are led in French. Among other techniques, the instructor uses textbooks, games, and songs to reinforce students' learning. The children will be taught in la Salle Le Petit Prince specially arranged for children.

1:25 hours/week for 8 weeks – 10 hours of instruction. Tuition \$125

|        |                               |
|--------|-------------------------------|
| MONDAY | 4:00 p.m. - 5:15 p.m. (8-12)  |
| MONDAY | 5:30 p.m. - 6:45 p.m. (13-16) |

## SWEET CREPES a demo and tasting

Crêpes are the traditional French dish of the feast of Candlemas and were, for us as children, a memorable breakfast slathered in either butter and sugar, or Nutella.

In this class you'll learn how fun and easy crêpes are to create. Please come and share your crêpe memories, and be prepared to try your hand at cooking some, if you'd like. Afterwards, we'll eat everything we make (with your choice of fillings!), along with beverages to suit the season.

This class will be taught in French and English, by professional chef and food writer Christine Piccin. A winner of the Sonoma County Harvest Fair Sweepstakes Award and a contributor to magazines including Santé, France, and Bon Appétit, Christine teaches professional techniques that make cooking at home easier and more fun.

|           |                                    |
|-----------|------------------------------------|
| When?     | Thursday November 3, 7pm – 8:30    |
| Where?    | Alliance Francaise de Santa Rosa   |
| How much? | \$10 (\$15 non-members) per person |

Space is limited. Please call or email to reserve your place: 535-0161, christine@piccin.com.

Come and have fun!

**Class schedule can be subject to modifications.**



## Learn how to knit in French

### Description

This short class is designed specifically for beginners who know little or nothing about knitting. Come and enjoy the ancient art of knitting at the Alliance Française. In this step-by-step workshop, you will learn how to cast on stitches, do the knit and purl stitch, and how to finish off a project such as a scarf, and leave with plenty of ideas to create more projects.

|           |   |
|-----------|---|
| When?     | Saturday October 19 from 9 am - 12 pm         |
| Where?    | at the Alliance Française de Santa Rosa       |
| How much? | \$60 (\$75 non-members)<br>(4 people minimum) |
| What?     | Supply list will be mailed upon registration  |

To enroll, call Anne or at 707-280-1833 or send an email [anne@afsantarosa.org](mailto:anne@afsantarosa.org)

**REQUISITOIRE  
ET . SCENE . REG  
TALEE . SCHEMA  
ILE . LAEKEN . L  
C . DOLER . REHE  
USINERAI S . OR  
LOTE . AIDEES .  
AD . IRISE . OTE  
TOLLES . ACCON  
IMOLA . ELLE . J  
OIL . DETEINTE  
NEOGENE . PEAU**

## French Language Classes

### Schedule for Winter Session 2005 8 weeks

### October 31– December 24



Alliance Française de Santa Rosa  
 French Language School  
 613 Fourth Street, Suite 200, Santa Rosa, CA 95404  
[www.afsantarosa.org](http://www.afsantarosa.org) - [school@afsantarosa.org](mailto:school@afsantarosa.org)

**BEGINNERS** – Complete beginners, no diagnostic interview required. 2 hours/week for 8 weeks – 16 hours of instruction. Tuition: \$180

|   |           |                         |
|---|-----------|-------------------------|
| 7 | TUESDAY   | 12:00 p.m. - 2:00 p.m.  |
| 8 | TUESDAY   | 12:45 p.m. - 2:45 p.m.  |
| 9 | WEDNESDAY | 10:00 a.m. - 12:00 p.m. |

**INTERMEDIATE** – 2 hours/week for 8 weeks – 16 hours of instruction. Tuition \$180

|    |          |                        |
|----|----------|------------------------|
| 11 | THURSDAY | 9:15 a.m. - 11:15 a.m. |
| 12 | THURSDAY | 6:00 p.m.- 8:00 p.m.   |
| 13 | THURSDAY | 6:30 p.m.- 8:30 p.m.   |
| 14 | SATURDAY | 12:00 p.m. - 2:00 p.m. |

**ADVANCED** – 2 hours/week for 8 weeks –16 hours of instruction. Tuition \$180

|    |           |                        |
|----|-----------|------------------------|
| 6  | TUESDAY   | 9:15 a.m. - 11:15 a.m. |
| 15 | TUESDAY   | 6:00 p.m.- 8:00 p.m.   |
| 10 | WEDNESDAY | 9:30 a.m. - 11:30 a.m. |

**CHILDREN Class** – 1:15 hours/week for 8 weeks – 10 hours of instruction. Tuition \$125

|   |        |                               |
|---|--------|-------------------------------|
| 2 | MONDAY | 4:00 p.m. - 5:15 p.m. (8-12)  |
| 4 | MONDAY | 5:30 p.m. - 6:45 p.m. (13-16) |

**ADVANCED Theme Class** – 2 hours/week for 8 weeks – 16 hours of instruction. Tuition \$180

The class is a discussion of various aspects of life in France such as France and the European Union, Immigration in France, Work and Leisure in France.

|   |        |                      |
|---|--------|----------------------|
| 1 | MONDAY | 4:00 p.m.- 6:00 p.m. |
| 5 | MONDAY | 6:30 p.m.- 8:30 p.m. |

**ADVANCED Histoire et Littérature Class** – 1:30 hours/week for 8 weeks – 12 hours of instruction. Tuition \$150

In this 8-session class, students will improve their French while learning about 8 milestone eras of French history. For each era, there will be a piece of French literature that we will go over. The class is conducted all in French, and students will have lots of opportunities to talk.

|   |        |                        |
|---|--------|------------------------|
| 3 | MONDAY | 5:20 p.m. to 6:50 p.m. |
|---|--------|------------------------|

Please be aware that class sizes are limited to eight students and some classes fill quickly. To assure your place, register early. If you have any questions, or wonder which class is best for you, please call 543-8151.

**Classes Location:**

Alliance Française de Santa Rosa, Fourth St., Kress Building (2nd Floor), Santa Rosa. Public Parking available on 5th St. and at 3rd St. & D Street.

**Registration & Placement:**

All former students may send their registration at anytime. New students must come in for a diagnostic interview. Complete beginners do not have to take an interview.

**STUDENT INFO**

**NEW**  **CONTINUING**

**FEEES**

Please include membership fee for non-members (Individual \$32, Student \$22, Family \$42)

Tuition: \$

Membership: \$

Total: \$

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Home Phone \_\_\_\_\_ Work Phone \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Please clip and mail this form, along with check payable to "Alliance Française de SR" to:  
 Alliance Française de Santa Rosa, 613 4th Street, Suite 200, Santa Rosa, CA 95404.

I wish to enroll in: \_\_\_\_\_

I have read and understood - Signature: \_\_\_\_\_

**Alliance Française de Santa Rosa**

French Language School

613 Fourth Street, Suite 200  
Santa Rosa, CA 95404  
Tel. (707) 543-8151

La Maison de L'Alliance is open  
Monday: 9:45am - 12:30pm  
Tuesday: 4-5 pm  
Thursday: 4-5 pm

Videothèque is open during class hours.

**Non-profit Org.**

**U.S. Postage**

**PAID**

**Santa Rosa, CA**

**Permit N° 274**

**Website: [www.afsantarosa.org](http://www.afsantarosa.org)**

**[info@afsantarosa.org](mailto:info@afsantarosa.org)**

**[newsletter@afsantarosa.org](mailto:newsletter@afsantarosa.org)**

**[school@afsantarosa.org](mailto:school@afsantarosa.org)**



This issue was mailed on 10.20.05

**Is your Membership Renewal Due?**

**IS YOUR MAILING ADDRESS CIRCLED IN RED? TIME TO RENEW!**

**If you do not renew within 2 months, we will regretfully stop sending you our newsletter and your membership benefits will expire. Call the Alliance 707.543.8151 for address changes. Please note: Bulk mail is not forwarded.**

Please Check One:      New member     Renewal   
Name \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Level of Proficiency:  None  Beginner  Intermediate  Advanced  Native

How did you find about the Alliance?  Relative  Friend  School  Phone Book  
Other \_\_\_\_\_

I would like to volunteer:  Yes  No

Areas of interest  Conversation Group  Literary Group  Classes  Children's Activities

Amount of enclosed check: \_\_\_\_\_

Mail to: Alliance Française de Santa Rosa, 613 4th Street, Suite 200, Santa Rosa, CA 95404

Gifts are tax deductible

**Annual Fee**  
(12 month period)  
Please circle your  
membership level

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Student           | \$22  |
| French Teacher    | \$25  |
| Individual Member | \$32  |
| Family            | \$42  |
| Friend of AFSR    | \$75  |
| Sponsor           | \$100 |
| Life Membership   | \$500 |

**Additional Donations:**

School Program \$ \_\_\_\_\_

Cultural Program \$ \_\_\_\_\_

*Merci!*